SI Materials and Methods

Lipids and Reagents. Chemicals were purchased from Sigma-Aldrich unless specified otherwise. Egg L-α-phosphatidic acid (EPA), egg L-α-phosphatidylethanolamine (EPC), and 1,2-di-O-stearoyl-sn-glycero-3-phosphoethanolamine-N-[biotinyl(polyethylene-glycol)-2000] [DSPE-PEG(2000)-biotin] were obtained from Avanti Polar Lipids. QD655-streptavidin conjugate were provided from Life Technologies. EZ-Link maleimide-PEG11-biotin was purchased from Pierce. Detergents, n-decyl-maltopyranoside (DM) and n-octyl-β-D-glucopyranoside (OG), were bought from Affymetrix.

Protein Purification and Reconstitution in Giant Unilamellar Vesicles. KvAP, an archaeabacterial voltage-gated potassium channel (tetramer, 112 kDa), was overexpressed in Escherichia coli and purified as described in ref. 1 and reference therein. Bacteria were solubilized in DM, and then KvAP was purified using a polyhistidine-tag affinity column (HiTrap Ni-Sepharose; GE Healthcare) followed by a size exclusion chromatography (Superdex200 10/300 GL; GE Healthcare). Native aquaporin 0 (AQP0) (tetramer, 112 kDa) was purified from sheep crystalline cortical lenses as reported in ref. 2. Cortical lens lipid membranes were isolated and then solubilized with OG. AQP0 were purified using an ion exchange column (Mono-S 5/50 GL; GE Healthcare) followed by a size exclusion chromatography (Superose12 10/300 GL; GE Healthcare). KvAP and AQP0 tetrarmers in detergent were then labeled with maleimide-PEG11-biotin. Protein purity and integrity were checked by SDS/polyacrylamide gel electrophoresis. Protein concentrations were determined by protein absorbance at 280 nm (NanoDrop Spectrophotometer; Thermo Scientific). Labeled proteins were then mixed with small unilamellar vesicles (SUVs) of EPC and EPA (9:1 molar ratio) presolubilized with detergent (i.e., 10 mM DM for KvAP and 31 mM OG for AQP0) (3). The free labeling molecules and detergent were removed by dialysis. The final SUV concentration was ~10 mg/mL in a relatively low-salt buffer (5 mM KCl, 1 mM HEPES, pH 7.4) with a protein-to-lipid mass ratio of 1:10. Suspensions of SUV-containing proteins were flash-frozen in liquid nitrogen and kept until use at ~80 °C. KvAP or AQP0 reconstitution in giant unilamellar vesicles (GUVs) was performed using the electroformation protocol on platinum wires as described in ref. 4. SUVs containing proteins were mixed with pure EPC/EPA SUVs to achieve a final protein-to-lipid mass ratio of 1:200, corresponding to ~40 proteins per μm². Droplets of the SUV solution were deposited onto two parallel platinum wires and partially dehydrated at room pressure and humidity for 1 h. Lipid–protein films were then rehydrated in a solution containing 5 mM KCl, 5 mM HEPES, and 385 mM sucrose at pH 7.4, while keeping the platinum wires (diameter, 0.5 mm; edge-to-edge distance, 2 mm; Goodfellows) under sinusoidal voltage of 1 V (peak-to-peak) at 10 Hz for 2 h maximum. The lipid-only GUVs were prepared using a lipid mixture in chloroform containing EPC/EPA in a 9:1 molar ratio, complemented with 0.01% of DSPE-PEG(2000)-biotin. It was deposited onto platinum wires and hydrated under an AC field as previously described.

Before the single-particle tracking (SPT) experiments, the GUV suspension was diluted with a buffer solution of matching osmolarity containing 10 mM HEPES, 5 mM KCl, 95 mM NaCl, ~175 mM glucose, and 25 mg/L β-casein at pH 7.4. A small amount (~10 pmol) of QD655–streptavidin conjugate was added. After 1- to 2-min incubation, the GUVs were washed with the same buffer solution four times for 90 s at 1,000 × g in a minicentrifuge. GUVs obtained with this protocol were spherical and presented no observable defects in the membrane (5).

Micromanipulation and Quantum Dot Imaging on GUV. Quantum dot (QD)-labeled GUVs were transferred to the microscopy observation chamber passivated with β-casein solution (1 g/L for 30 min). They were aspirated in a glass micropipette held by a micromanipulator (Narishige) and a custom-made hydraulic system. The membrane tension Σ was determined using Σ = (ΔP Rpp) / (2 (1 – Rpp / Rcv)), where Rpp is the inner pipette radius, Rcv is the vesicle radius, and ΔP is the difference of hydrostatic pressure caused by the vertical displacement of the water reservoir connected to the pipette (6). For each vesicle, membrane was pressurized at Σ ≈ 10⁻³ N/m during 2 min and Σ was decreased to the lowest value before diffusion measurement.

Micromanipulated GUV was positioned so that the bottom pole could sit within the depth of field of the optical microscope. The high-speed imaging of single QDs attached to tracer molecules (lipid or protein) was made using an epifluorescence microscope (Eclipse Ti; Nikon France SAS) equipped with a high-pressure Hg lamp as a light source, a Nikon Plan Fluor 100 oil-immersion objective (N.A. = 1.3), and a back-thinned electron-multiplying CCD camera (iXon DU-897; Andor Technology). The fluorescence filter set QD655 (BP435/40, dichroic 510 nm, BP655/15) was obtained from Semrock. The membrane tension was then increased step by step, and for each membrane tension, two sequences of 30,000 images were recorded with 2-ms exposure time and electron multiplication gain of 200. In a typical sequence, 100–1,000 individual QDs explore a membrane surface of 3- to 5-μm width in the focal plane.

We have estimated the viscous drag experienced by the QD as it moves through the aqueous solvent. With a QD655 radius of RQD = 10 nm, we estimated the 3D diffusion coefficient of the QD using Stokes–Einstein equation, D = (kBT) / (6πηRQD) = 21 μm²/s. This value is six times larger than the lipid or protein diffusion coefficients reported in our works. This means that the effective viscous drag experienced by QD bound to a membrane component is dominated by the drag contribution associated to the lipid or protein moving through the membrane, in agreement with ref. 7.

SPT and Analysis. We use SPT, which has emerged as an alternative to fluorescence recovery after photobleaching, capable of characterizing the dynamics of single lipids and proteins at both short time and length scales. This overcomes population averaging effects and characterizing the dynamics of single lipids and proteins at both short time and length scales. This overcomes population averaging effects and provides a level of resolution allowing for new mechanisms to be unraveled at the molecular scale in biological membranes.

Detection and tracking of individual QD was performed with MATLAB routines (SPTTrack version 4), on the whole image sequences as illustrated in the inset of Fig. 1B. Single QDs were identified by their blinking. Fluorescent peaks in each frame of the image sequence were found by fitting local maxima with a 2D Gaussian function corresponding to the point spread function of the experimental setup. Using this procedure, the peak intensity and the centroid position in the two lateral dimensions were determined with a spatial resolution of 10 nm. Weak or asymmetric peaks were discarded by applying appropriate thresholds. Trajectories were built by connecting the fluorescence peaks that could be unequivocally assigned to individual QD using a modified routine of the multiple-target tracing (MTT) software developed by Sergé et al. (8) based on Bayesian inference methods.

To avoid geometrical artifacts related to the projection of these 3D trajectories on the focal plane (tracers diffusing in membrane

Quemeneur et al. www.pnas.org/cgi/content/short/1321054111

1 of 11
with curvature of the order of 0.05–0.15 μm⁻¹), we limited our analysis to a small membrane area around the GUV bottom pole. The size of this square region of interest (ROI) was adjusted depending on the vesicle radius, such that the relative difference between the projected area and the apparent membrane cap surface remains lower than 0.5%. Only trajectories that were at least 30 points long in ROI were kept for further analysis (Fig. 1B). For each vesicle at a given membrane tension, we obtained between 50 and 1,000 trajectories in ROI. To determine diffusion coefficients, we calculated the mean-square displacement (MSD) from the OD equations:

\[
\langle \Delta^2(n \cdot \delta t) \rangle = \frac{1}{N-n} \sum_{i=1}^{N-n} \left[ (x_{i+n} - x_i)^2 + (y_{i+n} - y_i)^2 \right].
\]  

[S1]

where \(x_i\) and \(y_i\) are the coordinates of the OD in frame \(i\), \(N\) is the total number of points in the trajectory, \(\delta t\) is the time interval between two consecutive frames, and \(t = n \cdot \delta t\) is the time interval over which displacement is averaged. The diffusion coefficient \(D\) was calculated for individual trajectory by fitting the points 2–5 (point 1 being the origin) of the MSD plot versus time (9) with the following equation:

\[
\langle \Delta^2(t) \rangle = 4Dt + b.
\]  

[S2]

where \(b\) is a variable offset reflecting the spot localization accuracy. To ensure that there was no bias in our tracking analysis, we systematically checked the step length, MSD curves, and mobility histograms for all experiments. The histograms did not show immobile particles, and the averaged MSD curves were predominantly linear, implying Brownian diffusion in all our samples (Fig. S1). In summary, despite the relatively wide distribution of diffusion coefficients obtained by SPT, the median values revealed a clear trend as a function of membrane tension with curvature of the order of 0.05

The initial position of the tracer is assumed to be uniformly distributed in the interval so that \(P(x_0) = 1/L\) if \(0 < x_0 < L\) and zero otherwise. From this, we obtain the probability of the tracer to be at position \(x\) at time \(t\) as follows:

\[
P(x, t) = \int_0^L dx_0 P(x, t|x_0) P(x_0).
\]  

[S7]

Furthermore, the survival probability, namely, the probability for the tracer to be still in the interval at time \(t\) is as follows:

\[
P_{\text{surv}}(t) = \int_0^L dx P(x, t).
\]  

[S8]

The MSD conditional on staying in the interval, \(\langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}}\), is then the following:

\[
\langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}} = \frac{1}{P_{\text{surv}}(t)} \int_0^L dx \int_0^L dx_0 (x-x_0)^2 P(x, t|x_0) P(x_0).
\]  

[S9]

After a bit of calculation, one finds the following:

\[
\langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}}(t, L) = \frac{1}{P_{\text{surv}}(t)} \frac{4L^2}{\pi} \times \sum_{n=1}^{\infty} \frac{-4(1-(-1)^n)(-1)^n n^2 \pi^2}{n^4} \exp \left( \frac{-4n^2 \pi^2 t}{L^2} \right).
\]  

[S10]

From this, one obtains the following asymptotic behavior for \(t \to \infty\):

\[
\langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}} \sim L^2 \pi^2 \frac{8}{2\pi^2} \approx 0.0947 L^2.
\]  

[S11]

For the original problem of diffusion in a 2D rectangular box of dimensions \(L_x\) and \(L_y\) and a disk of radius \(R\), one obtains the following:

\[
\langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}}(t) = \langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}}(t, L_x) + \langle \Delta^2 \rangle_{\text{cond}}(t, L_y).
\]  

[S12]

which tends asymptotically toward 0.0947\((L_x^2 + L_y^2)\), for \(t \to \infty\).

It follows from this that one observes a crossover between a linear behavior of the MSD at short times to a constant at long times as illustrated in Fig. S3. The position of this crossover is insensitive to the details of the boundary conditions considered here. In all experiments, we have carefully checked that we were far from the crossover regime when measuring the effective mobility.
Computational Methods. The computational methods follow closely the algorithms developed in ref. 11. The membrane configuration is represented in the Monge gauge as a height function decomposed into Fourier modes above the 2D xy plane. The protein is represented as a location projected to the xy plane. The membrane and protein are coupled mechanically according to the Hamiltonian and hydrodynamic coupling tensor discussed in the main text. The membrane–protein system were thermalized by introducing stochastic driving fields for both the proteins and membrane. The stochastic dynamics were integrated in time using the Euler–Maruyama method (12). A key feature of the membrane–protein coupling is the use of a coupling kernel function \( G \) to avoid explicit boundary conditions. The role of \( G \) is to model at a coarse-grained level the range of influence of the protein upon the membrane and this term acts to spread protein forces over a spatial patch of the bilayer. This allows for computational efficiency in treating how a protein locally augments the preferred curvature of the lipid bilayer membrane and also the back force that the membrane exerts on the protein. We use the Peskin \( \delta \)-function for our coupling kernel along with “phase factor averaging” as illustrated in Fig. S4 and discussed in detail in ref. 11. The membrane profiles compared with theory were extracted from our computational model by allowing for the membrane mechanics to relax to equilibrium for a fixed protein and taking a cross-section through the protein location. To obtain statistics, we used a straightforward Monte Carlo approach where independent trajectories were realized for the protein diffusion subjected to the membrane thermal fluctuations. The membrane diffusivity was estimated by fitting the slope of \( \langle \Delta r^2(t) \rangle \) after a sufficiently long relaxation time period so that the MSD slope is constant. This standard procedure was done after a short transient period in all of the simulation trajectories. The tension dependence of the diffusivity was determined from simulations of the membrane–protein system started with a flat membrane and letting the system equilibrate. After equilibration, the MSD was computed and the diffusivity statistics determined by generating several simulation trajectories for each reported tension value. In this manner, both the energy minimizing shape profiles and protein stochastic dynamics were obtained from the computational model.

SI Theory

The diffusion of a single protein on a fluctuating membrane has been previously described theoretically by three closely related approaches (13–15). The main ingredient in all these models is the back action of the protein on the membrane fluctuations, an effect of primary importance to predict quantitatively the drag force exerted on the protein. In these models, it is also assumed that the inclusion couples to the membrane curvature by means of a spontaneous curvature modulus although the details of this coupling vary in each model. In the first model developed by E. Reister-Gottfried et al. (14), a system of coupled Langevin equations describing the motion of the protein and the fluctuations of the membrane is established, from which an effective diffusion coefficient is extracted using a path integral approach. These results have been complemented by numerical simulations, which have also been used in the second approach developed by Najj et al. (13). In this reference, Najj et al. have carried out an extensive numerical study of this problem, which shows that the effective diffusion coefficient of the protein is a smooth decreasing function of the protein spontaneous curvature, of the solvent viscosity, and of the ratio of the protein bending modulus and the membrane bending modulus. The authors also find that their numerical results are well described by a simple analytical expression of the effective diffusion coefficient obtained within an adiabatic approximation. In this adiabatic limit, the membrane adopts a shape that minimizes its energy evaluated at the instantaneous protein position. This result can also be recovered from a third approach using an operator formalism (15). In this approach, the effective drag force experienced by an inclusion moving at constant velocity is derived in the general case that the embedding medium is described by a classical field that couples linearly to the Hamiltonian of the inclusion. Other possible couplings between the inclusion and the membrane can certainly be considered; however, the simplest case in the membrane context is the one considered, namely, the case where the membrane height field is linearly coupled to the inclusion via the local membrane curvature. In the following, we shall follow these assumptions to account for (i) the simulations of Najj et al., in particular the smooth dependence as function of the protein bending modulus; and (ii) the experimental results presented in this paper on the diffusion coefficient versus membrane tension.

In this section, we assume that the membrane has no internal structure. In contrast, in the following section, we extend this calculation accounting for the bilayer structure of the membrane and additional dissipation mechanisms within the membrane.

Effective Drag Force of a Diffusing Protein in a Membrane with No Internal Structure. We consider a single protein diffusing on a membrane patch of size \( L^2 \). The membrane has a bending modulus \( \kappa \) and a tension \( \Sigma \); it is described by a height function \( h(r) \) in the Monge representation. It is also embedded in a fluid of viscosity \( \eta \). The small inclusion we consider has a radius \( a_p \) and a spontaneous curvature \( \kappa_p \). For geometric reasons, \( \kappa_p = \theta / a_p \), where \( \theta \) is the angle associated with the conical shape of the protein, so that \( \kappa_p \approx 1 / a_p \). We recall the Hamiltonian of this system, which contains the familiar Helfrich part and a coupling term linear in curvature:

\[
\mathcal{H}_0[\mathbf{h} | \mathbf{R}] = \frac{\kappa}{2} \int L^2 \left[ \left( \nabla^2 h \right)^2 + \frac{\Sigma}{\kappa} \left( \nabla h \right)^2 - \theta \Theta \left( \mathbf{r} - \mathbf{R} \right) / \nabla^2 h \right],
\]

where \( G \) is a weight function, which is normalized over the whole membrane patch and which accounts for local deformation of the membrane produced by the embedded protein. The amplitude of this coupling is also quantified by the coupling constant \( \Theta \). This Hamiltonian carries with it a cutoff length \( a \), which corresponds to the size of the lipid typically 5 nm. Although \( a \) and \( a_p \) are distinct, both lengths are numerically close to each other for the type of protein inclusion considered here. Because the last term in Eq. SI3 arises from a constraint of membrane curvature, the coupling constant \( \Theta \) must scale linearly with the spontaneous curvature modulus \( \kappa_p \).

Our main interest is on the force acting on the inclusion \( \mathbf{f} = -\nabla \mathcal{H}_0[\mathbf{h} | \mathbf{R}] \), which is expected to be of the form \( \mathbf{f} = -j \mathbf{v} \) when the velocity of the inclusion \( \mathbf{v} \) is sufficiently small, where \( j \) is the effective drag coefficient of the inclusion. To obtain this quantity, we follow below the approach of V. Démery and co-worker (15). Note that these calculations are carried out at fixed \( \mathbf{v} \) but Démery and co-worker have shown that the same result is obtained in the ensemble where the force is fixed. We now switch to coordinates moving with the inclusion so that \( h(r, t) = h(r - \mathbf{R}, t) \). The membrane equation of motion with these new coordinates reads as follows:

\[
\frac{d\mathbf{R}}{dt} = \frac{\partial}{\partial \mathbf{R}} \mathcal{H}_0[\mathbf{h} | \mathbf{R}] - \mathbf{v},
\]

where \( \Lambda r \) denotes the Oseen tensor and \( \xi(t) \) is a white noise such that \( \langle \xi(t) \rangle = 0 \) and

\[
\langle \xi(r) \xi(r') \rangle = 2k_B T \delta(r - r') \Lambda(r - r').
\]

In the following, we shall assume that a steady state exists in this moving frame. Implicitly, this means that the relaxation time of...
the slowest mode is shorter than the characteristic time of the inclusion, so that for the inclusion the membrane appears at equilibrium, an approximation that we further discuss below. It follows from this adiabatic assumption that one can drop the term containing the partial derivative with respect to time in Eq. 5.14. Let us now focus on the mean value of the membrane height in such a steady state, which obeys the following:

$$-v \frac{\partial h(r, t)}{\partial t} = -\int dr' \Lambda(r-r') \left\{ \frac{\partial H}{\partial h(r', t)} \right\},$$  \[\text{[S16]}\]

Now denoting with a bar the average field \( \bar{h}(r) = \langle h(r, t) \rangle \) at steady state, and its Fourier transform

$$\bar{h}(k, \nu) = \int d^2r e^{-ik \cdot r} \bar{h}(r),$$  \[\text{[S17]}\]

we obtain from Eq. S16 the solution

$$\bar{h}(k, \nu) = \frac{-2 \Theta \pi \Lambda(k) G(-k) k^2}{2 | -\nu \alpha + \Lambda(k) (k^2 + 2k^2) |}.$$  \[\text{[S18]}\]

where \( \nu \) is a normal vector along the direction of motion of the inclusion in the plane of the membrane, \( R = z \bar{Z} \) is the location of the inclusion, and \( v \) its velocity in that direction. In addition, \( \Lambda(k) \) is the Fourier transform of the Oseen tensor introduced above, namely, \( \Lambda(k) = 1/4 \pi \nu |k| \). The stationary profile corresponds to the value of \( \bar{h}(k, \nu) \) for \( \nu = 0 \), which we denote simply as \( \bar{h}(k) \):

$$\bar{h}(k) = \frac{-2 \Theta \pi \Lambda(k) G(-k) k^2}{2 (k^2 + 2k^2)}.$$  \[\text{[S19]}\]

The shape in real space of such a membrane is discussed in the next paragraph for some specific choices of the weight function \( G(r) \). Note that, in all of the choices considered, we assume an isotropic weight function so that \( G(k) \) is only a function of \(|k|\).

We now come back to the force acting on the inclusion:

$$\tilde{f} = -v \nabla_R \bar{h}(h, R) = -v \nabla_R \bar{h}(h, z \bar{Z})$$

$$= \frac{\Theta \pi}{2} \int d^2r \nabla_r G(r-z \bar{Z}) \nabla^2 \bar{h}(r, v),$$  \[\text{[S20]}\]

which after an integration by parts and a Fourier transform becomes the following:

$$\check{f} = \frac{\Theta \pi}{2(2\pi)^2} \int d^2k \kappa \bar{k} \bar{G}(k) \bar{h}(k, v).$$  \[\text{[S21]}\]

After reporting Eq. S18 into this expression and expanding this result to linear order in \( v \), one indeed finds that \( \check{f} = -\lambda v \), with

$$\lambda = \frac{k^2 \Theta^2}{4} \int d^2k \kappa \bar{k} \bar{G}(k) \bar{h}(k, v).$$  \[\text{[S22]}\]

Now, the factor \( k^2 \) in the equation above can be replaced by \( 1/2 |k|^2 \) due to rotational symmetry of the integrand. The final result can be expressed using Eq. S17 as follows:

$$\lambda = \frac{2\pi}{(2\pi)^2} \int d^2k \kappa \bar{k} \bar{h}(k, \bar{h}(-k)).$$  \[\text{[S23]}\]

From such an expression, one recovers for a tensionless membrane, equation 7 of Naji et al. (13), by transforming this integral into a discrete sum over \( k \) modes. Such a result can also be obtained by consideration of the rate of work done on the system to move the protein with the specific velocity \( v \). The idea of the calculation is to evaluate this power loss from standard hydrodynamics in the adiabatic approximation, then to identify the effective friction from the prefactor in front of \( v^2 \), where \( v \) is the velocity of the inclusion. Our expression agrees naturally with the calculations of ref. 15. This justifies that the effect discussed in this paper is really dissipation driven.

We would like to discuss now the possible relevance of the membrane fluctuations to this effective friction coefficient. We note that the effective friction coefficient, namely, Eq. S23, does not involve the variance of the height fluctuations, as would be expected in a typical fluctuation-related effect but rather the product of the average steady height field. Furthermore, we also note that the effective friction coefficient, namely, Eq. S23, does not contain an explicit temperature dependence. In other words, the result of this calculation would be the same if the temperature of the membrane fluctuations was nonzero, at least at this order in the calculation, which means within the adiabatic approximation. These two points indicate that the effect described here is not primarily driven by the thermal fluctuations of the membrane.

Another aspect related to membrane fluctuations is the validity of the adiabatic approximation. This approximation supposes that the characteristic time of the phenomenon that we care about—namely, the protein diffusion—is slow with respect to the characteristic time of the membrane fluctuations. This characteristic time is the membrane relaxation time, which depends on the fluctuations modes in a given patch.

Even at the lowest tension of our experiments of the order of 10^{-7} N/m, this relaxation time is dominated by the tension term for a GUV of radius \( R \). In the quasispherical approximation, the mode \( n \) is characterized by the wavevector \( k = n/R \), and the relaxation time \( \tau_n \) is as follows (16):

$$\tau_n = 4\pi \tau R^2 \left( n \pi + \kappa^3 / R^2 \right)^{-1},$$  \[\text{[S24]}\]

where, as before, \( \Sigma \) is the membrane tension and \( \kappa \) is the bending modulus. In the conditions of our experiment, we find that the slowest relaxation time (for \( n = 2 \)) is still significantly shorter than the characteristic time for diffusion on a length \( R \), namely \( R^2 / (D \nu^2) \). For instance, for a radius of 6 \( \mu \) m, the ratio of membrane relaxation time to diffusion time is \( \sim 0.02 \), and for a radius of 20 \( \mu \) m, it is 0.008. This estimation was made with the lowest possible tension experimentally accessible namely 10^{-7} N/m and the bending modulus corresponding to the experiment and typical radius of the GUV. For higher values of the tension and larger radius of the vesicle, the membrane relaxation time will be even shorter than the diffusion time. Therefore, this justifies that, in our experimental conditions, the adiabatic approximation is well verified even for the slowest modes. Note that this would also be the case in the quasilanar approximation used in the analysis above.

We now explain how to relate this effective friction coefficient to the diffusion coefficient that is measured experimentally. Due to rotational symmetry of the integrand of Eq. S22, one can replace the factor \( k^2 \) by \( 1/2 |k|^2 \) and in polar coordinates \((\theta, k)\), one has \( d^2k = dk \sin \theta d\theta \). Thus, the angular integral over \( \theta \) gives \( 2\pi \). Using \( \Lambda(k) = 1/4 \pi k \), one obtains the following:

$$\lambda = \frac{\kappa^2 \Theta n^2}{4} \int \frac{dk \kappa^2 G(k)}{2\pi (k^2 + 2k^2)^2}.$$  \[\text{[S25]}\]

This integral runs from the lowest wavevector, which is of the order of \( 2\pi/L \), to the highest one, which is \( 2\pi/a \). We approximate the lowest bound by zero. Then using the change of variable
\[ \lambda(\sigma) = \frac{\Theta^2 \eta}{2a} W_0(\sigma), \]  

where

\[ W_0(\sigma) = \int_0^1 \frac{x^2 G(2\pi/a)}{(x^2 + \sigma)^2} \, dx, \]  

and the function \( G(2\pi/a) \) is the Fourier transform of the weight function evaluated at the wavenumber \( 2\pi/a \). In the limit of large tension \( \sigma \to \infty \) and for any choice of weight function, \( W_0 \to 0 \). Indeed, a highly tense membrane has negligible fluctuations, and thus no friction contribution due to the membrane fluctuations. The flat configuration represents therefore a reference state, thus no friction contribution due to the membrane fluctuations. Note that, due to some misprint, a similar expression for \( D_0/D_{eff} \), derived in ref. 14 for the case of a tensionless membrane, contains a wrong additional \( L^2 \) factor.

The dependence of \( D_{eff} \) with the protein radius \( a_p \), can be obtained if one assumes that the protein shape fixes a fixed angle with respect to the membrane so that \( C_p \approx 1/a_p \) and that the relation \( \Theta = 4C_p \pi a_p^2 \) still holds. Then it follows from this that \( \Theta \sim a_p \). In the regime where the local membrane deformation is much larger than the protein size \( a_p \ll \xi \), the drag will be dominated by the contribution due to the membrane deformation. Therefore, using Eq. 3, one finds \( D_{eff} \sim k_B T a_p^2 \), which agrees with ref. 15 in this regime. Note that such a result is also compatible with the Stokes–Einstein scaling law in the limit of large tension \( \sigma \to \infty \).

Explicit Form of the Membrane Profile. The model also predicts the deformation of the membrane near the inclusion, which is computed below when the inclusion velocity is zero \( v = 0 \). The Fourier transform of the average height is Eq. S19. In the particular case where the weight function is a Dirac function, \( G(k) = 1 \), the integral defining \( W_0 \) (Eq. S27) can be calculated analytically with the following result:

\[ W_0(\sigma) = \frac{3\sigma + 2}{2(\sigma + 1)} - \frac{3\pi^{1/2}}{2} \arctan(\sigma^{-1/2}). \]

We note that, in this case, the value at zero tension is \( W(0) = 1 \). Using Eq. 6 of the main text, one finds that the Fourier transform of the membrane profile is in this case:

\[ \tilde{h}(k) = -\frac{\Theta \kappa k^2}{2(k^2 + 2k^2)}. \]

The inverse Fourier transform can be done explicitly using polar coordinates:

\[ \tilde{h}(k) = -\frac{\Theta \kappa k^2}{2(k^2 + 2k^2)}. \]  

where \( J_0 \) is the Bessel function. Naturally, the result has cylindrical symmetry so only depends on \( r = |r| \). After introducing the correlation length \( \xi = \sqrt{\pi/k_0} \) of membrane fluctuations, the integral over \( k \) leads to a modified Bessel function, and one obtains the following:

\[ \tilde{h}(r) = \frac{\Theta}{4\pi} K_0 \left( \frac{r}{\xi} \right). \]

For the membrane profile with the Gaussian weight function, one needs to evaluate numerically the following integral, which comes from the inverse Fourier transform of \( \tilde{h}(k) \):

\[ \tilde{h}(r) = -\frac{\Theta \kappa k^2}{2(k^2 + 2k^2)}. \]

where \( K_0 \) is a modified Bessel function. From this expression, we see that \( \Theta \) represents in this expression the characteristic height of the membrane deformation.

To improve upon the choice of a Dirac function as weight function, we also used Gaussian functions. More precisely, we have chosen a Gaussian of variance equal to the square of the protein size \( a_p^2 \). Although other choices of Gaussian functions are possible, it is physically reasonable that the variance of that function should scale with the protein size and be of that order of magnitude. Furthermore, this choice corresponds to a weight function, which is rather close to the one used in ref. 13. Thus, we used the following:

\[ G(x) = \frac{1}{2a_p^2} \exp \left( -\frac{x^2}{2a_p^2} \right). \]  

which leads after a 2D Fourier transform to the following:

\[ G(k) = \exp \left( -k^2 a_p^2 / 2 \right). \]  

The function \( W(\sigma) \) introduced in the main text should thus be given by the following integral:

\[ W_0(\sigma) = \int_0^1 \frac{x^2 \exp \left( -x^2 a_p^2 (2\pi/a)^2 \right)}{(x^2 + \sigma)^2} \, dx. \]  

which needs to be evaluated numerically.

For the membrane profile with the Gaussian weight function, one needs to evaluate numerically the following integral, which comes from the inverse Fourier transform of \( \tilde{h}(k) \):

\[ \tilde{h}(r) = -\frac{\Theta \kappa k^2}{2(k^2 + 2k^2)}. \]  

where \( K_0 \) is a modified Bessel function. From this expression, we see that \( \Theta \) represents in this expression the characteristic height of the membrane deformation.
budding transitions or tube extraction from vesicles. One reason for this is that such phenomena are intrinsically dynamic and that, in a membrane with internal structure, additional dissipative mechanisms are present and must be considered to model the dynamics correctly. Here, we shall be concerned mainly by extending the theory to include the bilayer architecture of the membrane in the problem. To do so, we decorate each leaflet with an additional field representing the lipid density deviation about the equilibrium density, which we call $\rho^Z$. Deviation from the equilibrium density for each layer can be accounted for with the modified Hamiltonian (18):

$$H[h, R] = H_0[h, R] + \frac{k_m}{2} \int L^2 \left[ \rho^Z - 2\kappa (h - \bar{h})^2 + \rho^Z + 2\kappa (h - \bar{h})^2 \right],$$

[S38]

where $H$ represents the mean curvature of the membrane, and $k_m$ is the elastic compression modulus of the 2D fluid within each monolayer. A neutral surface can be defined by the property that bending and stretching are decoupled in energy when deformations are defined with respect to it. The neutral surfaces of each monolayer are placed a distance $d$ from the overall neutral surface of the bilayer.

The coupling between the local membrane shape and the densities becomes more evident if we introduce the reduced density difference $\rho = (\rho^Z - \rho^Z)/2$ and the deviation $\rho = (\rho^Z + \rho^Z)/2$ of the mean density from its equilibrium value. In the Monge approximation, the above Hamiltonian takes the following form:

$$H[h, R] = \int \frac{d^2 k}{2(2\pi)^2} \left[ \kappa (k^4 + \Sigma k^2) |h(k)|^2 + x\Theta G(k)^2 |h(k)|^2 \right. + 2k_m \left( |\bar{\rho}(k)|^2 + |\rho(k) - d\bar{h}(k)|^2 \right).$$

[S39]

Note that the previous Hamiltonian is recovered when $\rho(k) = 0$ and $\rho(k) = dh(k)k^2$. This corresponds to the case where the lipid densities of each monolayer have relaxed to their equilibrium value, bending is in this case controlled by $\kappa$. In contrast to that, bending at frozen densities where $\rho(k) = \rho(k) = 0$ is controlled by $\kappa = k + 2\kappa^2 k^2$.

The density fields of each monolayers satisfy conservation laws and are coupled to the membrane height field via boundary conditions, which express the continuity of stress at each monolayer interface. In addition to the restoring force coming from the membrane elasticity and traction forces coming from the displaced fluid above and below each monolayers, these boundary conditions for the stresses include terms associated with the relative friction between both monolayers, which is controlled by the friction coefficient $b$ and the viscous shear damping within each monolayer controlled by the coefficient $\mu_m$ (18).

The coupled equations for the two fields $h(k, v)$ and $\rho(k, v)$ now take the following form:

$$-ik_v \rho(k, v) = -\frac{k_m d^2}{2\eta} \rho(k, v) - \frac{x\Theta G(k)k}{4\eta},$$

[S40]

$$-ik_v \rho(k, v) = -\frac{k_m^2 k^2}{2(2b + 2pk + \mu_m k^2)} (\rho(k, v) - dh(k)k^2)^2,$$

[S41]

where $k = |k|$. One can immediately see from Eq. S41 that, when $v = 0$, $\rho(k) = dh(k)k^2$. As mentioned above, this corresponds to the condition for having relaxed monolayers, in which case the membrane is described by the simple Hamiltonian $H_0[h, R]$. In view of this, it is clear that the classical picture of a membrane without internal structure still holds in this case but only for the stationary profile when $v = 0$.

From Eq. S41 but now for $v \neq 0$, one finds that $h(k, v)$ and $\rho(k, v)$ are proportional to each other:

$$\rho(k, v) = \frac{k_m^2 d^2 h(k, v)}{(2b + 2pk + \mu_m k^2)}.$$ [S42]

After that plugging this result into Eq. S40, one obtains a closed equation for $h^2, k, v)$. Now the force acting on the inclusion is still given by Eq. S21. By expanding this force at small velocities, one finds again the form $f = -\lambda v$, with an effective friction coefficient

$$\lambda = \frac{k \Theta^2}{\lambda \eta a} \left( \frac{\Theta^2}{\lambda \eta a} \right)^2$$

[S43]

with

$$\lambda_1 = \frac{bd^2 k}{\eta} + d^2 \frac{\mu_m k^3}{2\eta},$$

[S44]

We note that the friction coefficient takes the form of three independent contributions: the first term, namely, $bd^2 k/\eta$, represents the contribution of the friction between monolayers. The second term, namely, $d\frac{\mu_m k^3}{2\eta}$, represents an additional contribution of the hydrodynamic friction in the fluid, which adds to the contribution calculated in Eq. S23 but which should be relevant on smaller length scales than that contribution. The third term, namely, $d\frac{\mu_m k^3}{2\eta}$, represents the contribution of the dissipation within the monolayers, which is controlled by $\mu_m$. At the smallest length scales (largest $k$) of the order of 1 nm, this contribution dominates, but at somewhat larger length scales of the order of the protein size, there is a crossover to a regime controlled by the friction between monolayers (18). On larger length scales, the contribution of the hydrodynamics in the fluid dominates due to the contribution taken into account in Eq. S23. In the end, one can write as before in terms of reduced tension:

$$\lambda_2(\eta) = \frac{\Theta^2 \eta}{2a} \left( W_0(\sigma) + \frac{bd^2}{\eta a} W_1(\sigma) + \frac{d^2}{\alpha} W_2(\sigma) + \frac{\mu_m d^2}{2\eta a^3} W_3(\sigma) \right),$$

[S45]

where

$$W_i(\sigma) = \int \frac{dx}{x} \left( 2\kappa^2 G^2(x^2 + \alpha^2) \right)^i,$$

[S46]

with $i = 0, 1, 2$ or 3. The effective diffusion coefficient is as follows:

$$\frac{D}{D_{eff}} = 1 + \frac{D_0(\lambda)}{k_B T}.$$ [S47]

Using well-known estimates for the lipid bilayer relevant parameters $a = 5$ nm, $d = 1$ nm (18), $b = 10^9$ J s m$^{-3}$ (19) and $\mu_m = 6 \times 10^{-10}$ J s m$^{-2}$ (20), one finds that the relative importance of each effects depends on the dimensionless factors $bd^2/\eta a \approx 200$, $(d/a)^2 \approx 0.04$, and $\mu_m d^2/2\eta a^3 \approx 2$. In view of this, it appears that the monolayer friction plays the largest role in the effective friction of the protein (Eq. S45), and consequently on the experienced mobility (Eq. 3).
Considering these dissipative mechanisms internal to the membrane, we find from $D_{eff}$ versus $\Sigma$ (Fig. S6) and Eq. S47, a lower coupling coefficient $\Theta = 3.4 \times 10^{-8}$ m, corresponding to a $C_p = 0.16$ nm$^{-2}$. This value is compatible with the previous thermodynamic measurements reported in ref. 4.

**SI Simulations: Model for Membranes with Embedded Proteins**

We presented a detailed model and computational methods for the coupling of a protein that induces curvature within a membrane in refs. 11 and 13. Here, we assume a less general form for the Hamiltonian and use the reduced model when linearizing the membrane–protein coupling:

$$\mathcal{H} = \frac{k}{2} \int d\vec{r} \left[ (\nabla^2 \delta)^2 + \sum_{\mathbf{G}} (\nabla \delta)^2 \right] + G(\mathbf{r} - \mathbf{R}) \left( -4C_p \nabla^2 \delta + 4C_p^2 \delta \right).$$  \hspace{1cm} [S48]

This Hamiltonian is the same one as the theoretical Hamiltonian in the main text, except for the last term, $4C_p^2$. However, this last term does not contribute to the forces; hence the two models agree under this reduction of the simulation Hamiltonian. Here, $G$ is composed of $G = A_p G$, where $A_p = 100$ nm$^2$ is the area of the protein and $\int d\vec{r} G = 1$. The comparison of the coefficient in front of $\nabla^2 \delta$ to the linearized Hamiltonian from the main text gives the relationship $\Theta = 4C_p A_p$. The sign convention simply represents whether the protein induces curvature of the membrane that opens upward or downward, which for our system does not affect in any way the diffusion. The specific form of $G$ used in the numerical simulations is given by $G(\mathbf{r}) = A_p G(\mathbf{r}) = A_p/|\Delta \chi|^3 \phi(\chi/\Delta \chi)\phi(\chi/\Delta \chi)$, where $\phi$ is the Pe–skin–6 function (Fig. S4A and ref. 21), given by the following:

$$\phi(u) = \frac{1}{16} \begin{cases} 3 - u + \sqrt{1 + 4u - 4u^2} & 0 \leq u \leq 1, \\ 5 - u - \sqrt{7 + 12u - 4u^2} & 1 \leq u \leq 2, \\ 2 - u & 2 \leq u. \end{cases}$$  \hspace{1cm} [S49]

For the numerical simulations, we used the procedure in ref. 11 with $M_{supp} = 4$ mesh points under the support of $G$ and performing $N_s = 4$ phase-factor averaging shifts. The size of the support of $G$ is 20 nm in each dimension, and hence the spatial discretization is $\Delta x = 5$ nm not including the phase factor averaging. The total number of modes evolved in time is $M = 27$, and hence the total box size $L = 135$ nm. The time step in the numerical integration of the Langevin equations is $\Delta t = 15.4$ ps. For the stiffness, we use $k = 20 k_BT$, and for the bare diffusivity, we use $D_0 = 2.5 \mu m^2/s$. For the curvature, we use $C_p = 0.875$ nm$^{-1}$, which corresponds to $\Theta = 3.5 \times 10^{-7}$ m. The temperature was taken to be 300 K, and the dynamic fluid viscosity of the solvent was chosen to be $10^{-3}$ Pa·s. For the sampling of the diffusion coefficient, we ran four simulations consisting of at least $N = 1 \times 10^8$ time steps for each of the sampled tension values.

Fig. S1. Averaged MSD as a function of time, estimated from multiple trajectories exploring a defined region of interest (ROI). Upper Left Inset illustrates, at the bottom of a GUV, the ROI of various size considered for the single-QD tracking analysis; the truncated circle corresponds to the boundary of the area explored by QDs within the depth of field of the microscope. Experimental data (symbols) are compared with a model (Eq. S10, solid line) that describes a protein freely diffusing in 2D on a rectangle of length $L_x$ and width $L_y$; reported data: one GUV of radius $23 \, \mu m$, $L_x = L_y = 0.98 \, \mu m$ (Δ), 1.67 $\mu m$ (◇), 2.35 $\mu m$ (▲), and 3.05 $\mu m$ (○). The dashed lines are the asymptotes corresponding to a linear behavior of the MSD at short times, $4D_{eff}t$ with $D_{eff} = 2.0 \, \mu m^2/s$, and a constant trend at long time, $0.0947(L_x^2 + L_y^2)$. Lower Right Inset is a zoom at short time illustrating that the MSD appears linear with respect to time at short time.

Fig. S2. Histograms of KvAP diffusion coefficients for a series of different tensions. $D_{eff}$ is the median diffusion coefficient obtained from $N$ individual trajectories for a single GUV at a given tension $\Sigma$. 
**Fig. S3.** Membrane shapes calculated from the analytical model using a Gaussian weight (Eq. S37) as a function of (A) the membrane tension $\Sigma$, (B) the coupling coefficient $\Theta$, and (C) the protein radius $a_p$. Membrane parameters used for the numerical calculations are reported in Insets. The membrane shape determined from a Dirac weight (Eq. S31, dashed lines) is also reported in A as function of the membrane tension.

**Fig. S4.** Illustration of the simulation methodology introduced in refs. 1 and 2. (A) The weight function $G$ used to couple the membrane and protein in our computations [Peskine-δ function $\phi'(x)$ (Eq. S49)] and of its first derivative $\phi''(x)$. (B) The configuration of the membrane is represented using a discrete Fourier basis with $M$ modes in each spatial direction. This is equivalently represented in real space by the values of the height function $h(r)$ sampled on a regular lattice. (C) Snapshot extracted from a simulation trajectory showing a typical configuration of the fluctuating membrane and protein during protein diffusion. The protein induces a deformation of the bilayer membrane that is influenced by the membrane tension. (D) Proteins may induce different local mean curvatures to the membrane. Shown are the cases associated with the sign of the protein local mean curvature $C_p$. The inner and outer media of the GUV are shown with “in” and “out.”

Fig. S5. Semilogarithmic plot of the theoretical diffusion coefficients \( (D_{\text{eff}}) \) as a function of the membrane tension \( \Sigma \) estimated from Eq. 3 in the main text for different values of \( \Theta \) and \( a_p \) (consequently, \( D_0 \)). The used parameter values are reported in the table.

Fig. S6. Lipid and protein lateral mobility in fluctuating membranes. Semilogarithmic plot of the diffusion coefficients \( (D_{\text{eff}}) \) as a function of the membrane tension \( \Sigma \), for lipids (DSPE, □), for AQP0 (◆), and KvAP (▲) labeled with streptavidin QDs. Each point represents a median diffusion coefficient obtained from hundreds of individual trajectories for a GUV at a given tension; the error bars correspond to SE. KvAP data adjusted by Eq. S47 (solid line) yields a protein coupling coefficient \( \Theta = 3.4 \times 10^{-8} \) m considering \( a = 5 \) nm, \( \kappa = 20 k_B T \), \( d = 1 \) nm, \( b = 10^9 J \cdot m^{-4} \), \( \mu_m = 6 \times 10^{-10} J \cdot s \cdot m^{-2} \), and \( D_0 \approx 2.5 \mu m^2/s \).

Movie S1. Simulation of a diffusing protein \( (C_p = 0.875 \text{ nm}^{-1}, D_0 = 2.5 \mu m^2/s) \) at low tension \( (\Sigma = 5 \times 10^{-5} \text{ N/m}) \) on a fluctuating membrane \( (135 \times 135 \text{ nm}; \kappa = 20 k_B T) \). The acquisition interval between frames is 1.54 \( \mu \)s, and the total duration is 617 \( \mu \)s.

Movie S1
Movie S2. Simulation of a diffusing protein ($C_p = 0.875$ nm$^{-1}$, $D_0 = 2.5$ μm$^2$/s) at high tension ($\Sigma = 5 \times 10^{-3}$ N/m) on a tensed membrane ($135 \times 135$ nm; $\kappa = 20$ $k_B T$). The acquisition interval between frames is 1.54 μs, and the total duration is 617 μs.

Movie S2